

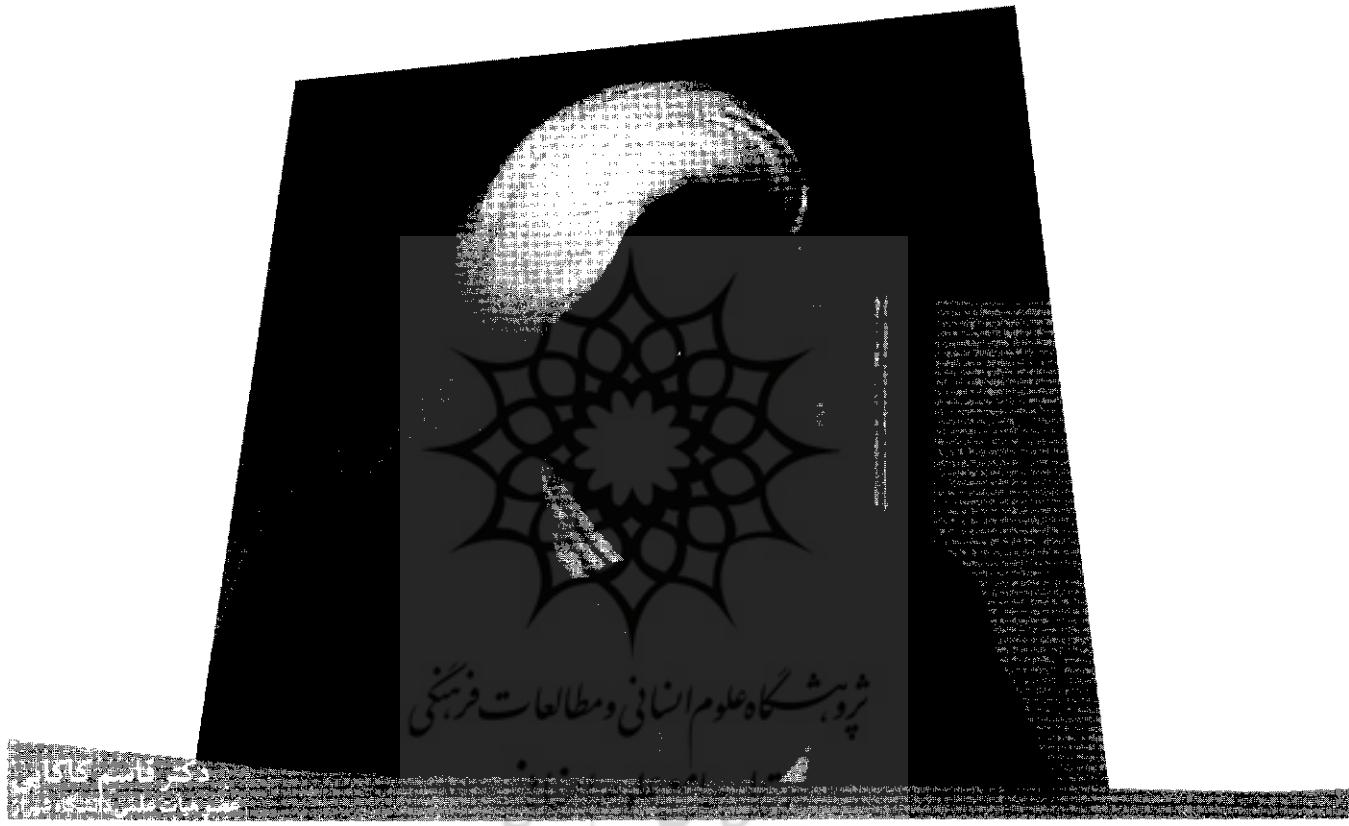


پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

دکتر نعمت عرفان ابن عربی و اکهارت*

- ۱- در این جلسه بر سر آئیم تا دیدگاههای دو عارف بزرگ شرق و غرب را مقایسه کنیم. بنده این را مفروض می‌گیرم که در اینچه‌ما با تشریح و کالبد شکافی مجرای دو مرده سروکار نداریم، بلکه با دو ولی خدا روبه رو هستیم که پیام آور طوری و رای عقل اند. یعنی باید قبول کنیم که طوری و رای طور عقل واقعیت دارد. چیزی هست که و رای طور عقل است و با عقل استدلالی صرف نمی‌شود آن را فهمید، مگر اینکه بزرگان اهل معرفت از آن گزارش دهند. لذا بنده نام کتاب را وحدت وجود به روایت ابن عربی و مایستر اکهارت گذاردم، یعنی آن دو برای امثال بنده که نسبت به طوری و رای طور عقل ناآگاه و محجوبیم، از آنچه دیده و شهود کرده‌اند گزارش می‌دهند و آنگاه ما به تحلیل و مقایسه این گزارشها می‌پردازیم.
- ۲- نکته دیگر آنکه به هنگام مقایسه هر دو متفکر، باید زمینه

بنده تشکر می‌کنم از همه بزرگ‌زارکنندگان این جلسه که فرصتی فراهم ساختند که به همانه انتشار کتاب اینجانب مباحثی در ارتباط با مقایسه عرفان ابن عربی و اکهارت و به تبع آن، مقایسه عرفان اسلامی و عرفان مسیحی مطرح گردد. به خصوص از برادر گرامی و فاضل ارجمند جناب آقای محمدخانی باید تشکر کرد که در این زمانه که علوم انسانی و به ویژه ادبیات و فلسفه به انجاء مختلف مورد بی‌مهری و بی‌توجهی است، با تشکیل مدادوم این جلسات سعی دارند چراگی را در این زمینه‌ها همواره روش نگه دارند. از جمع حاضر نیز که مدتی از وقت عزیزو و گرانایه خویش را به استماع سخنان این حقیر اختصاص داده‌اند سپاسگزارم و امید آن دارم مطالبی که در اینچه‌عنوان می‌گردد بتواند مفید باشد و موجب خسaran نشود. در ابتدا عرایض را در مقایسه عرفان ابن عربی و اکهارت به صورت نکاتی خلاصه می‌کنم:



بيان داشته‌ام که چگونه گفت و گوی اسلام و مسیحیت از دیدگاه ابن عربی و اکهارت کاملاً ممکن است و چگونه در دیدگاه این دو عارف، بین توحید و تثلیث که ظاهرًا در اوج تقابل قرار دارند، آشتبخ رخ می‌دهد. چرا که «همدلی از همزبانی بهتر» و «همزبانی خوبیشی و پیوندی است».

۴- ماهر تحلیلی که از ابن عربی و اکهارت داشته باشیم یک نکته مسلم است که این دو، مفسران بزرگ قرآن و کتاب مقدس اند. یعنی به هیچ وجه نمی‌توانیم آن دو را ورای دین و دینداری مطرح کنیم. تمام نوشته‌های ابن عربی به نوعی تفسیر قرآن است و همه گفته‌ها و نوشته‌های اکهارت با تفسیر کتاب مقدس سروکار دارد.

۵- ابن عربی و اکهارت به یک معنا، بزرگ‌ترین نظریه پردازان عرفان اسلامی و مسیحی هستند. ابن عربی پدر عرفان نظری

فکری، زمان و فرهنگ آن دورا در نظر بگیریم تا دچار قیاسهای مع الفارق نشویم. ولی در عرفان، اول این تفاوت‌هادرزمینه تعبیرات عرفانی ممکن است مشکل ساز باشد، نه در زمینه تجربه عرفانی و ثانیاً، ابن عربی و اکهارت دو عارف اهل کتاب هستند یعنی به ادیان ابراهیمی تعلق دارند. به عبارت دیگر هم از منع وحی متأثرند و هم دارای شهود عرفانی هستند. بنابراین در پشت تعبیر ابن عربی و اکهارت می‌توانیم تجربه واحد عرفانی و فهمی مشترک از متون مقدس بیابیم. لذا در مقایسه آن دو کمتر به قیاسهای مع الفارق دچار خواهیم گشت.

۳- با توجه به بند قبلی، تجربه عرفانی و فهم عرفانی از متون مقدس در میان اقوام و فرهنگهای مختلف مختلف می‌تواند واحد باشد. لذا به نظر حقیر، زبان عرفان زبان بسیار مناسبی برای گفت و گو است. نمونه این مطلب را در آخرین مقاله‌ام در نشریه نامه مفید

که در بد و امر به نظر تناقض گویی می‌آید. ولی دو تجلی است که در دو وقت و در دو مقام برای ابن عربی رخ داده است. فتوحات او چندین هزار صفحه مسائیل بسیار پیچیده را دربرمی‌گیرد و فصوص او که عصاره تعالیم وی است، دهها شرح دارد.

ب- اکهارت دارای دو مقام رسمی از سوی کلیسا است. هم در دانشگاه و مدرسه معلم است و هم در صحن کلیسا واعظ رسمی، یعنی به تعبیر فرنگی دارای دوشخصیت teacher (معلم) و (واعظ) از سوی کلیسا است. اما ابن عربی کسی است که هیچ مقام رسمی ندارد. از مسجد و از مدرسه گریخته است و به همین جهت بسیار قلندرانه تر و بی پرواتر سخن می‌گوید. اما اکهارت به علت رعایت آن دو مقام، سخنانش را در چارچوبهای رسمی بیان داشته است. مثلاً وقتی که به عنوان معلم در پاریس سخن می‌گوید و بر کرسی تدریس می‌نشیند که قبل‌آلبرت کبیر و تو ماس آکویناس بر آن تکیه زده بودند، یک فیلسوف نوافلاظونی تمام عیار است. هرچه رامی گوید با مدرک بیان می‌کند. از دهها

است. در این فن قانونی شیخ کبیر و ابن عربی شیخ اکبر است. از سوی دیگر، اکهارت به مایستر (Meister) شناخته می‌شود که واژه‌ای آلمانی است و انگلیسی آن Master و دقیقاً به معنای شیخ است و این لقب برای اکهارت به صورت اسم علم درآمده است، یعنی هرگاه Master با حرف بزرگ M نوشته شود و نام کسی همراه آن نباشد مراد همان اکهارت است، یعنی اکهارت نیز دقیقاً شیخ کبیر عرفان نظری مسیحی است.

۶- در دنیای عرفان، هر عارفی هم دارای معرفت به خداست و هم واجد محبت به او، اما بسته به تأکیدی که عرفابریکی از این دو جنبه رومی دارند می‌توانیم عرفان را به پویندگان طریق معرفت و یا سالکان راه محبت تقسیم کنیم. مثلاً در عرفان اسلامی، مولانا چهره شاخص طریق محبت است. ولی ابن عربی و اکهارت بیشتر بر جنبه معرفت تأکید می‌ورزند تا طریق محبت.

۷- ابن عربی و اکهارت متعلق به عصری هستند که باید آن را عصر طلایی عرفان نظریه پرداز نامید. یعنی در یک فاصله هشتاد تا نود ساله، تاریخ فوت بزرگ ترین عرفان نظریه پرداز شرق و غرب قرار دارد. ابن فارض متوفی ۱۲۳۵ میلادی است. ابن عربی متوفی ۱۲۴۰ میلادی، ابراهیم ابوالعلیفی بزرگ ترین عارف نظریه پرداز یهودی متوفی ۱۲۹۰ میلادی، مولوی متوفی ۱۲۹۴ میلادی و مایستر اکهارت متوفی ۱۳۲۸ میلادی است. این عصر اتفاقاً مصادف با اوج جنگهای صلیبی است و در سراسر سرزمینهای شرق و غرب با تعداد زیادی از افرادی که اهل معرفت هستند مواجه ایم. گزارشهای اکهارت و ابن عربی حکایت از وفور زنان و مردان عارف در این عصر دارد. خود ابن عربی و اکهارت جمع کثیری از این زنان و مردان را ملاقات کرده‌اند. این امر حکایت از آن دارد که عرفان و معنویت در این زمانه‌امقوبلیت عام یافته بود، ولی این خطر را نیز در پی داشته که صحیح و سقیم و رطب و یا بس به هم آمیخته گردد. برای حل این مشکل لازم بود که چاره‌ای اندیشه‌ده شود و جمع بندی صورت گیرد تا بتوان صحیح را لزمه تدقیق تشخیص داد. شخصیت‌هایی که از آنان نام برده‌یم و از جمله ابن عربی و اکهارت، این رسالت را بر دوش گرفتند. مخاطبان آن دو، بیشتر عرفاؤ صوفیه بودند.

۸- بنده تشابهات ابن عربی و اکهارت را به خصوص در زمینه وجود وحدت و جود، که اساس عرفان است و تمام جهان بینی عرفانی را زیر پوشش دارد، در کتاب وحدت وجود به روایت ابن عربی و مایستر اکهارت به تفصیل آورده‌ام و انصافاً شبههای آن دو، بدون آنکه هیچ گونه اخذ و اقتباسی از یکدیگر داشته باشند، واقعاً شگفت‌انگیز است. تعداد این شبههای زیاد است. در اینجا به علت ضيق وقت، آنچه را پرترین مطرح می‌کنم تفاوت‌های آنهاست:

الف- عرفان اکهارت عرفانی سلیمانی است، ولی ابن عربی بر جنبه‌های ایجابی تأکید فراوان دارد. لذا دیدگاههای عرفانی اکهارت را می‌توان در شش یا هفت فقره خلاصه کرد. اما ابن عربی عارف بسیار پیچیده‌ای است، یعنی مسائلی را گفته است که به هیچ وجه نمی‌توان آنها را در چند فقره خلاصه کرد. کسانی که با تعالیم ابن عربی آشنایی هستند خود را بادنیا و دریابی از معارف مواجه می‌بینند. فراوان مشاهده می‌شود که در جایی چیزی گفته و در جای دیگر درست خلاف آن را بیان داشته است

و بحودت و زادت

ابن عربی و مایستر کهکشان

فیلسوف و متفکر مسیحی و غیر مسیحی از افلاطون و ارسطو گرفته تا پرولوس و فلسفه و آگوستین و دیانو زیوس و ابن سینا و ابن میمون و... نقل قول می‌کند و به تحلیل آنها می‌پردازد و نام فیلسوف، نام کتاب و این را که نقل قول یاد شده از کدام باب و یا فصل است به طور دقیق ذکر می‌کند. اما شما در سراسر فتوحات و فصوص نام هیچ فیلسفی را نمی‌بینید. غیر از افلاطون که ابن عربی او را حکیم می‌داند، نه فیلسوف و ابن رشد که شدیداً مورد تحقیر و انتقاد ابن عربی است. هنگام نقل قول از عرفانیز معمولاً به کتاب مشخص و یا باب معین ارجاع نمی‌دهد. به همین سبب، عده‌ای از محققان ضمن فیلسوف دانستن اکهارت شک دارند که وی واقعاً تجارب عرفانی داشته است و اگر واقعاً هم عارف باشد باید او را عارفی را پوش و خویشتن دار

نفس تأکید بسیار دارد، به تعبیری دیگروی روانکاو و روان‌شناسی بزرگ است، به نحوی که عده‌ای یونگ روان‌شناس معروف را در مورد شیوه خاصش در روانکاوی سخت تحت تأثیر اکهارت دیده‌اند و در این زمینه مقاله نگاشته‌اند که در متن کتاب بدان اشاره کرده‌اند. اما وحدت آفاقی در اکهارت بسیار کم رنگ است، چرا که عرفان او یک عرفان سلی است. مبنای او این است که همه هستی هیچ است و هرچه هست خداست. وجود مطلق، خداست و رسیدن به این مطلق تنها از راه نفس و باسلب همه قیود میسر است. اما او مصداق کسانی است که «لو وصلوا ما رجعوا» اگر برستند برنمی‌گردند. لذا ما شاخ و برگ وحدت وجود را در مورد هستی شناسی (جادی از نفس شناسی) در اکهارت نمی‌بینیم، ولی این عربی پس از وصول به این وحدت و پس از آن فناهه عالم برگشته است و علاوه بر وحدت انفسی به وحدت آفاقی نیز توجه بسیار دارد و در عرفان ایجابی خود، کل هستی از مجردات تامادیات و از خاک تا فلاک را برابر مبنای وحدت وجود با طول و تفصیل پردازه، تفسیر می‌کند.

هـ - در وحدت آفاقی همه سخن را می‌توانیم در این بیت مولانا به روایت ملا صدر اخلاقه کهیم:
ماعده‌هاییم هستی هانما

تو وجود مطلقی هستی ما

یعنی در وحدت آفاقی چهار مطلب یا چهار مرحله از شناخت مطرح است که هر یک بر دیگری مترتب است:
۱- وجود مطلق فقط خداست -۲- غیر خدا، یعنی عالم و آدم معلوم و نیست اند -۳- وجود همه موجودات و هستی تمام آنها همان هستی خداست «همه اوست»^۴، عالم دارای هستی نیست، بلکه هستی نمایابیه عبارت دیگر تجلی خداست.

ما این چهار مطلب را زیدگاه این عربی و اکهارت در عرفان آفاقی پی‌گرفته‌ایم و در کتاب، تشابهات فراوانی بین آن دونشان داده‌ایم.

اما وحدت انفسی مربوط می‌شود به بحث «فنا»، فرورفتن در نفس همان فرارفتن به بارگاه کبریاست. باز هم به قول مولانا: هیچ کس را تانگردد او فنا

نیست ره در بارگاه کبریا
یعنی ندیدن خود و قیود و تعینات خویش، در واقع دیدن خدا و پیوستن به وجود مطلق است. در بحث فنا وحدت انفسی نیز شباهتهای زیادی بین این عربی و اکهارت نشان داده‌ایم. هر دو مراتب مختلفی از وحدت را نشان داده‌اند.

اما یک تفاوت بزرگ بین این عربی و اکهارت در این است که به رغم اینکه وصول به مراتب مختلف وحدت را ممکن می‌دانند، هر یک مارا به مرتبه‌ای از وحدت دعوت می‌کند که با دیگری متفاوت است. یعنی در اصول جهان بینی وحدت وجود، مشترک اند ولی در نوع دعوتشان متفاوت‌اند. به دیگر سخن، هر دو، غایت عارف را فنا و وصول به بارگاه کبریا می‌دانند، ولی باید دید که این بارگاه کبریا از نظر آنها کجاست و مربوط به کدام مقام است.

اکهارت و این عربی بین دو ساحت ریوی تفاوت قائل می‌شوند، یکی مقام «ذات» (Godhead) و دیگری مقام «اله» (God). مقام ذات مقام بی‌رنگی، بی‌اسمی است و به تعبیر اکهارت

دانست که تجارب عرفانی اش را به صورت سوم شخص می‌آورد. مثلاً اظهار می‌دارد که شیخی چنین گفته است که در واقع این شیخ خود اکهارت است. اما قضیه در مورد این عربی بر عکس است. یعنی از یک سو بعضیهاشک دارند که وی کتب فلسفی را به طور دقیق خوانده باشد، ولی از سوی دیگر، ادعاهای سنگین وی در خاتم ولایت بودنش مشهور است. نام بزرگ ترین کتابش فتوحات مکیه است که بیانگر گشایشهای الهی است که برای وی حاصل شده است. برخلاف اکهارت، وی هیچ پرواپی ندارد که حتی ادعا کند دو کتاب فتوحات و فصوص از عالم بالا به او الهام و حتی املاء شده است، یعنی هرچه را به او گفته‌اند می‌گوید. یعنی دعوی یک نوع نبوت انبائی و نه تشریعی را دارد. ح - تفاوت دیگری نیز وجود دارد که مربوط می‌شود به فرهنگ و ساختار مرجعیت دینی در مسیحیت و در اسلام. در مسیحیت مایک مرتع رسمی و مشخص داریم به نام کلیسا که سخن او فصل الخطاب است. میزان حق و باطل اول است و دارای یک نوع مخصوصیت است، لذا نهاده حق دارد که اعتقاد نامه صادر کند و کافر و مؤمن را زده نماید. ولی در جهان اسلام پس از مخصوصین (ع) ما در زمینه‌های اعتقادی چنین مرجع رسمی نداریم و تنها مرجع، خود قرآن و سنت است که هر کس صلاحیتها لازم را داشته باشد می‌تواند آنها را تفسیر و تعبیر کند.

لذا این عربی نسبت به اکهارت، بسیار آزادانه تر سخن می‌گوید و تعالیمیش نیز بسیار سریع تر و گسترده‌تر در سرزمینهای اسلامی منتشر می‌شود. اما آثار اکهارت در زمان حیاتش از سوی کلیسا توافق شد و این توافق چند قرن ادامه داشت و بیشترین حجم انتشار آثارش به قرن نوزدهم و قرن بیست برمی‌گردد.

د - عرفان یک نوع رفتن، رسیدن و شدن است. غایت آن به تعبیر عرفای مسیحی اتحاد با خدا (Union with God) و به تعبیر عرفای مسلمان، وصال خدا است که میان نوعی وحدت است و بعض‌آز آن به وحدت وجود یاد می‌شود. لیکن آنجاکه عارف خدا را وجود می‌نامد، وجود برای او با وجود برای فیلسوف تفاوت اساسی دارد. یعنی بحث «وحدت وجود» صرفاً یک بحث فلسفی نیست، به تعبیر بعضی از محققان، عرف «با» وجود می‌اندیشند نه «به» وجود. حال آنجاکه از وحدت وجود سخن گفته می‌شود یا سخن از وجود برونی و آفاقی است و یا بحث از وجود درونی و انسانی، لذا وحدت به دو قسم آفاقی و انسانی تقسیم می‌شود؛ وحدت کل هستی و خدا و یا وحدت نفس و خدا.

یک نکته مهم است و آن اینکه عارف حقی وحدت آفاقی را در نفس خویش می‌یابد، لذا بحث نفس از نظر عرف‌داری اهمیت درجه اول است. «من عرف نفسه فقد عرف رب» هر کس خود را بشناسد خدا و در نتیجه کل هستی را شناخته است. چراکه «خلق الله أَدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» خدا نفس آدمی را به صورت خود خدا آفریده است؛ مضمونی که هم در سفر پیداپیش آمده و هم در روایات اسلامی یافت می‌شود. لذا اگر کسی می‌خواهد خدا را بشناسد و می‌خواهد به سوی خدا «فراز» برود، باید در نفس خویش «فروز» برود، بدینسان به وحدت انفسی نائل می‌آید، سپس جهان را با چشم خدامی بیند و وحدت آفاقی را درک می‌نماید.

اساس تعليمات اکهارت همین است که فراورفتن به سوی خدا، یعنی فرورفتن در نفس خویش و بدین سان وی بر تأمل در

دارد که می‌گوید: «دعامی کنیم که خدامار از خداوارهاند». یعنی می‌خواهد از إله God که توأم با قید و عبودیت است ردشود و به ذات (Godhead) برسد که مقام اطلاق و حریت است. البته این با آنچه در کلمات قصار باباطاهر آمده که القید کفر ولو بالله، تا حدودی متفاوت است.

ولی ابن عربی مارابه مقام الله دعوت می‌کند. لازمه مقام الله وجود خالق و مخلوق، رب و مربوب و عبد و معبد است. یعنی ابن عربی مارابه عبودیت دعوت می‌نماید. ذات، مقام اطلاق و حریت است. لذا ابن عربی می‌گوید که اگر رسیدن به ذات ممکن هم باشد من آن را نمی‌خواهم، چرا که خواست من خواست خداست که فرمود «ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون». یعنی خدا برای عبودیت خلقت کرده است. لذا سخن ابن عربی این است که «كُنْ عَبْدِ رَبِّكَ وَ لَا تَكُنْ رَبْ عَبْدَكَ».

این مسئله با مسئله دیگری پیوند دارد و آن اینکه الگوی انسان کامل که باید به آن برسیم چیست. از نظر اکهارت الگوی انسان کامل عیسی (ع) است که خود خداست، ولی از نظر ابن عربی الگوی انسان کامل حضرت ختمی مرتبت (ص) است که ما روزی چندبار در نمازیه عبودیت او شهادت می‌دهیم که الشهدان محمدًا عبد و رسوله. عبد بودن کمال است، نه رب بودن. لذا برخلاف بسیاری از صوفیه، ابن عربی شطح گویی را یک نوع نقسان می‌بیند، ولی برخلاف بسیاری از عرفای مسیحی، از اکهارت شطحیات زیادی ولو به صورت کلی و نه به صورت شخصی می‌بینیم که در کتاب بدانها اشاره کرده‌ام.

ز - تفاوت دیگر درباره تجربیات عرفانی است. اکهارت به دنبال یک تجربه و یک معرفت واحد است. معرفتی که هیچ متعلقی ندارد. همان چیزی که از آن به ظلمت، سکون، سکوت و یا جهل یاد می‌کند، البته جهلو که عالمانه و آموختنی است که عبارت است از سلب همه علمها و همه تجربه‌ها. ولی تجارب ابن عربی بسیار متنوع است. یک تجربه ندارد. سخن این است که «لا تکرار فی التجلى». تجلی خدا آن به آن است. «کل یوم هو فی شأن». لذا می‌گوید که خدا در یک آن و برای دو شخص تجلی واحد ندارد. چنانکه برای یک شخص هم در دو آن، یک تجلی ندارد. تنوع تجلیات از نظر ابن عربی بسیار مهم و مطلوب است که باز هم برمی‌گردد به اینکه عرفان اکهارت سلی و عرفان ابن عربی ایجابی است. در الهیات نیز اولی بیشتر تزییه است و دومی بر تشییه تأکید فراوان تری دارد.

ح - تفاوت دیگری که باز هم از تفاوتهاي قبل ناشی می‌شود این است که اکهارت با نفی همه اسماء و تجلیات و عبور از الله God همه را به یک خدا که همان Godhead است دعوت می‌کند. اما ابن عربی چنین نیست. در تفسیر حدیث «من عرف نفسه فقد عرف ربه» می‌گوید که هر کس خودش را بشناسد را بخصوص خودش را شناخته است، نه رب دیگری را. تک تک افراد با توجه به عین ثابت، فطرت، طبع و مزاجشان، یک خدای خاص دارند. درست است که در پس همه این خداها، یک خدای واحد قرار دارد که با اسماء گوناگون ظاهر شده است، ولی هر کس مظہر یک یا چند اسم خدا و عبد رب به خصوصی است که با همان اسم ظاهر شده است. لذا خدا برای افراد گوناگون، تجلیات گوناگون دارد و این تفاوتها برای ابن عربی مقبول است و به دنبال آن نیست

دیده‌ای از شاه خواهم شه شناس

تاشناسد شاه رادر هر لباس

اما اکهارت خدا را عربان می‌خواهد. بدون هیچ قید و بند و تعلق و اسمی، همین تفاوت است که باعث می‌شود تا عرفان اکهارت را سلی بدانیم و عرفان ابن عربی را ایجابی. بنابراین، اکهارت به دنبال وحدت محض است، ولی ابن عربی وحدت را در کثرت می‌خواهد. اکهارت می‌خواهد بنفی همه کثرات و کثار زدن همه آنها از عالم خلق بلکه از عالم هستی خارج شود، به اصل خویش برسد که «ذات» است و فوق وجود. یعنی به آنچه برسد که خلقی در کار نبود، آنچه که خدا بود و هیچ چیز با او نبود «کان الله ولم يكن معه شيء».

اما سخن ابن عربی این است که چنین وحدتی مطلوب خدا نیست، چرا که اگر چنین وحدتی مطلوب بود، یعنی اگر فقط ذات مطلوب بود خدایی که هیچ چیز با او نبود، هیچ چیز خلق و ایجاد نمی‌کرد و تجلی نمی‌نمود و کثرت پیدا نمی‌شد. خدا خواست خودش را در آینه خلق با همه اسماء و تجلیاتش به طور تفصیل ببیند، لذا عالم را با همه کثرتش خلق کرد و اسباب را وضع نمود. حال چون مطلوب عارف باید همان مطلوب خدا باشد، پس نفی کثرت و نفی اسباب یعنی وحدت محض نمی‌تواند مطلوب او باشد. اگر عارفی فقط نفی کثرت را بخواهد خدا را به جهل متهم کرده و اورادر امر خلقت به عیث منسوب نموده است.

به تعبیر دیگر: خدا «هو» است و عالم، «لاهو»، کسانی که در عالم خلق هستند و همه چیز را می‌بینند، غیر از خدا، درواقع نظرشان به «لاهو» است. عارفی مثل اکهارت می‌خواهد از عالم خلق و از «لاهو» بگذرد و فقط «هو» را ببیند، ولی تمام سخن و تمام هنر ابن عربی این است که در همین «لاهو»، «هو» را ببیند. یعنی در کثرت، وحدت را ببیند. در این صورت هرچه بیشتر «لاهو» را ببیند، بیشتر «هو» را دیده است. به قول حافظ «کسب جمعیت از آن زلف پریشان» می‌کند. یعنی ذوالعینین است. با یک چشم کثرت را می‌بیند و با چشم دیگر و حدت را. تمام پارادوکسها نیز از همین جانشی می‌شود. یعنی کسانی که فقط «لاهو» و یا فقط «هو» را می‌بینند دچار تناقض و پارادوکس نمی‌شوند. تنها آنان که «هولا هو» می‌گویند و وحدت را در دل کثرت و کثرت را در بطن وحدت می‌بینند، برایشان پارادوکس مطرح است.

و - تفاوت دیگری که از تفاوت قبلی ناشی می‌شود مربوط به طلب مقام حریت و یا مقام عبودیت است. اکهارت مارابه اولی و ابن عربی مارابه دومی دعوت می‌کند. اکهارت دعای مشهوری

دسته‌اندو اکهارت به دسته دوم نظر دارد:
زاولیا اهل دعا خود دیگرند
که همی دوزند و گاهی می‌درند

قوم دیگر می‌شناسم زاولیا
که دهانشان بسته باشد از دعا
از قضا ذوقی همی بینند خاص
کفرشان آید طلب کردن خلاص

اما سخن ابن عربی این است که در صورتی عبد کاملی هستیم
که دست به دعا و طلب برداریم. سخن عبد کامل این است که «ارید
ما ترید» آنچه را تو می‌خواهی می‌خواهیم. حال چون خدا فرمود
«اذکرونی اذکرکم» ذکر خدا می‌گوییم و چون فرمود «ادعوني
استجب لكم» دعایم کنیم. دعا موهبت الهی در حق انسان است. به
همین علت خود خدادعا کردن رابه ماتعلیم می‌دهد، به قول مولانا:



ای بداده رایگان صد چشم و گوش
بی زرشوت بخش کرده عقل و هوش
بیش از استحقاق بخشیده عطا
دیده از ما جمله کفران و خطای
ماز آزو حرص خود را سوختیم
وین دعا ابراهیم ز تو آموختیم

این دعا تو امر کردی ز ابتدای
ورنه خاکی راچه زهره این بدا
این دعا هم بخشش و تعلیم توست
ورنه در گلخان گلستان از چه رُست
اذکر والله شاه ما دستور داد
اندر آتش دید مار انور داد

پاتوشت:

* متن سخنرانی دکتر قاسم کاکایی در نشست کتاب ماه ادبیات و
فلسفه که با عنوان «عرفان ابن عربی و اکهارت» برگزار شد.

که آنها را نفی کند. حتی چنانکه در صفحه ۶۳۴ از قول خود او
آورده‌ام، مسلمانانی که در یک صفت جماعت و رویه یک قبله و با
اقندا به یک امام جماعت نماز می‌خوانند، چون خواسته‌انجی
فطري شان مختلف است، خدای آنها مطابق همان خواسته‌انجی
می‌کند و مختلف می‌شود. حتی تعدد و تنوع شرایع الهی به نحوی
به همین مطلب برمی‌گردد. اینکه یک نوع پلورالیسم به این عربی
نسبت داده شده - و جای بحث آن اینجا نیست - نیز به همین امر
برمی‌گردد، آنچاکه در شعر مشهورش می‌گوید:

عقد الخلاف في الـ عقائد

و انا شهدت جميع ما اعتقدوه
يعنى هرگز درباره خداوند اعتقادی را کسب کرده است و
من همه اعتقادات آنها را شهود کرده‌ام، یعنی هیچ یک را رد
نمی‌کند، بلکه به یک معناهمه را قبول می‌کند. کسی را که در فهم
و تجربة خودش صادق باشد تکفیر نمی‌کند.

ط - نکته دیگری که ابن عربی و اکهارت را نزدیک می‌کند
برداشت آنها از توحید و تثیت است. ابن عربی در تفسیر سوره
توحید یا الاخلاص: «قل هو الله احد الله الصمد، لم يلد ولم يولد»،
می‌گوید این هو که در اول سوره آمده و آیات بعدی نیز به همان
راجع است، مربوط به مقام ذات است. یعنی این ذات است که لم
يلد ولم يولد، هیچ چیز از او صادر نشده و از چیزی صادر نشده
است. امامقام اله که از مقام ذات تجلی یافته و اشیای کثیری از آن
تجلی می‌باشد هم «یلد» و هم «یولد» درباره آن صادق است.
ابن عربی پرواپی ندارد که بگوید در این مقام که از خدا چیزی
صادر شده است می‌توانیم او را والد و پدر همه چیز بنامیم. این
مطلوب را در آخرین مقاله‌ام در نشریه نامه مفید آورده‌ام. این
کلمات ابن عربی با سخنان اکهارت درباره تثیت بسیار نزدیک
است. وی پس از آنکه بین دو مقام God و Godhead فرق می‌نهاد،
می‌گوید که در مراحل تجلی چهار مقام را باید از هم تفکیک کرد:
۱- ذات (Godhead) که لم يولد ولم يلد است

unbegotten / not begetting

۲- پدر که «لم يولد» ولی «یلد» درباره او صادق است
unbegotten / begetting

۳- پسر که درباره اش هم «یولد» صادق است و هم «یلد»

begotten / begetting

۴- عالم اعیان موجوده که «یولد و لم يلد» است

begotten / not begetting

۵- سرانجام به مسئله دعا می‌رسیم. معروف است که به
اعتقاد اکهارت انسان کامل دعائندارد و چیزی نمی‌خواهد که دعا
کند. چرا که فانی در ذات خداست و ذات خداش خصلت دارد:
هیچ چیز غیر از خودش نمی‌خواهد، به هیچ چیز غیر از خودش
علم ندارد و به هیچ چیز تعلقی ندارد، چرا که هیچ چیز غیر از اور
کار نیست. حال انسان کاملی که فانی در این ذات است نیز سه
خصلت دارد: هیچ نخواستن، هیچ نداشتن و هیچ ندانستن. هیچ
نداند، یعنی جهل عالمانه داشته باشد، هیچ تعلق نداشته باشد،
یعنی می‌باشد و هیچ نخواهد چنانکه بازیزد گفت: «اریدان لارید»
می‌خواهم که نخواهم. بنابراین از نظر اکهارت، انسان کامل دعا
ندارد. چیزی نمی‌خواهد که در دعا آن را طلب کند. نه بازیان قال
مسئلت و خواستی دارد و نه بازیان حال. به قول مولانا، اولیاء دو